


AIR MALTA

UNACCOMPANIED MINOR FORM

Форма сопровождения несовершеннолетнего
все пункты обязательны для заполнения

Air Malta pic, Luqa, Malta - Fax- 00356 2125 1473

Авиакомпания «Эйр Мальта»

| | | | | | | | |
|---|------------------------------------|------------------------|--------------------|---|------------------------------------|--|--------------------|
| FULL NAME OF MINOR: <i>Полное ФИО несовершеннолетнего</i> | | | | AGE: <i>Возраст</i> | SEX: <i>Пол</i> | LANGUAGE SPOKEN: <i>Язык общения</i> | |
| PERMANENT ADDRESS OF MINOR: _____ <i>Адрес постоянного места жительства несовершеннолетнего</i> | | | | | | TELEPHONE : <i>Телефон</i> | |
| OUTWARD FLIGHT DETAILS <i>Детали рейса «туда»</i> | | | | RETURN FLIGHT DETAILS <i>Детали рейса «обратно»</i> | | | |
| FLIGHT NUMBER: <i>Номер рейса</i> | DATE: <i>Дата</i> __/__/---- | FROM: <i>Откуда</i> | TO: <i>Куда</i> | FLIGHT NUMBER: <i>Номер рейса</i> | DATE: <i>Дата</i> __/__/---- | FROM: <i>Откуда</i> | TO: <i>Куда</i> |
| PERSON SEEING OFF MINOR AT DEPARTURE: <i>Лицо, провожающее несовершеннолетнего при отправлении</i> NAME: <i>Фамилия и имя</i> ADDRESS : <i>Адрес</i> TELEPHONE : <i>Телефон</i> | | | | PERSON SEEING OFF MINOR AT DEPARTURE : <i>Лицо, провожающее несовершеннолетнего при отправлении</i> NAME: <i>Фамилия и имя</i> ADDRESS : <i>Адрес</i> TELEPHONE : <i>Телефон</i> | | | |
| PERSON MEETING MINOR AT ARRIVAL: <i>Лицо, встречающее несовершеннолетнего по прибытии</i> NAME: <i>Фамилия и имя</i> ADDRESS : <i>Адрес</i> TELEPHONE : <i>Телефон</i> | | | | PERSON MEETING MINOR AT ARRIVAL: <i>Лицо, встречающее несовершеннолетнего по прибытии</i> NAME: <i>Фамилия и имя</i> ADDRESS : <i>Адрес</i> TELEPHONE : <i>Телефон</i> | | | |
| DECLARATION OF PARENT / GUARDIAN <i>Заявление родителя / опекуна</i> 1. I confirm that I have arranged for the above mentioned minor to be accompanied to the airport on departure and to be met at stopover point and on arrival by the persons named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled time of arrival of the flight. <i>Я подтверждаю своё согласие с тем, что данный несовершеннолетний будет сопровождаться в аэропорт на обратном вылете, во время стыковки, и по прилёту указанными лицами. Эти лица будут оставаться в аэропорту до вылета рейса и/или будут присутствовать в аэропорту в запланированное время прибытия рейса.</i> 2. Should the minor not be met at stopover point or destination, I authorize the carrier(s) to make whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of minor to the airport of original departure, and agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the costs and expenses incurred by them in taking such action. <i>В случае если несовершеннолетний не будет встречен в аэропорту стыковки или назначения, я уполномочиваю перевозчика(ов) предпринять любые действия, которые он(и) сочтет(ут) необходимыми для обеспечения безопасного нахождения и возврата несовершеннолетнего в аэропорт отправления, и даю согласие и гарантии возмещения перевозчику(ам) затрат и расходов, возникших у него(них) в связи с выполнением данных действий.</i> 3. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visa, health certificate, etc.) required by applicable laws. <i>Я подтверждаю, что у несовершеннолетнего имеются все документы для поездки (паспорт, виза, медицинский полис и т.д.), в соответствии с требованиями действующего законодательства.</i> 4. I the undersigned parent or guardian of the above mentioned minor agree to and minor named above and certify that the information provided is accurate. <i>Я, нижеподписавшийся родитель или опекун выше указанного несовершеннолетнего, подтверждаю, что предоставленная информация верна.</i> | | | | | | | |
| NAME: _____ <i>Фамилия и имя</i> AD DRESS: _____ <i>Адрес</i> | | | | TELEPHONE: _____ <i>Телефон</i> | | SIGNATURE: <i>Подпись</i> DATE: <i>Дата</i> | |